

白話
注譯

古文觀止

第四冊
宋明文

楊春霖
主編
郝政民



中国传统语言文化普及丛书

白话注译

古文观止

吴拯寰 吴继铤 注释语译

第四册 宋明文

肖一民 王树坚

校勘

金兆郎 战

陕西 ~~人民~~ 出版社

宋文作者传略

王禹偁

(公元 954—1001 年) 字元之，北宋济州巨野(今山东巨野县)人。九岁能文。太平兴国进士，为右拾遗，累迁翰林学士。遇事敢言，以直躬行道为己任。著有《小畜集》、《小畜外集》。

李格非

生卒年月不详，约宋哲宗(赵煦)元祐间在世，年六十一岁。他是著名女词人李清照的父亲。字文叔，宋济南(今山东济南)人。第进士，累官礼部员外郎。工词章。曾言文不可苟作，诚不著则一文不能工。又矫时弊，留意经学。著《礼记说》数十万言。

范仲淹

(公元 989—1052) 字希文，宋苏州吴县(今属江苏)人。大中祥符八年进士。曾言士当先天下之忧而忧，后天下之乐而乐。仁宗时，与富弼同率兵拒西夏。旋召拜枢密副使。进参知政事。卒谥文正。有《范文正公集》传世。

司马光

(公元 1019—1086) 字君实，宋陕州夏县（今山西夏县）人。熙丰间，官端明殿大学士。极言安石新法之不便。哲宗立，擢为左仆射，卒谥文正，赠温国公。著有《资治通鉴》二百九十四卷，及《传家集》、《稽古录》、《涑水纪闻》等书。

钱公辅

生卒年不详。字君倚，宋常州武进（今江苏武进）人。第进士，为集贤校理，英宗即位，陈“治平十议”。旋以事坐谪。神宗立，拜天章阁待制。以忤王安石，出知江宁府，徙扬州。改提举淙福观，卒。

李 覿

(公元 1009—1059 年) 字泰伯，北宋建昌军南城(今江西南城县)人。博识能文，举茂才异等。皇祐初，范仲淹荐为试太学助教。嘉祐中，历太学说书。学者称盱江先生，著有《退居类稿》、《皇祐续稿》等书。

欧阳修

(公元 1007—1072 年) 号醉翁，文号六一居士。字永叔，宋吉州永丰（今江西永丰）人。少

孤，母诲之学。举进士甲科。出知滁州，旋拜翰林学士、参知政事，以太子少师致仕。卒谥文忠。主编《新唐书》、《五代史》，有《归田集》、《集古录》及诗文集、诗话等。

苏 洵

(公元 1009—1066 年) 字明允，号老泉，宋眉州眉山(今四川眉山县)人。年二十七，发愤为学。与二子轼、辙俱擅文名，时称三苏。有《嘉祐集》六十卷、《谥法》四卷行世。

苏 轼

(公元 1037—1101 年) 字子瞻，宋眉州眉山(今四川省眉山县)人。弱冠试礼部。欧阳修擢置第二。累官翰林学士、兵部尚书。卒谥文忠。为文浑涵光芒，雄视百世。有《东坡全集》等。

苏 辙

(公元 1039—1112 年) 字子由，轼弟，与轼同登进士科。王安石行青苗法，力陈不可，出为河南推官，徽宗朝以大中大夫致仕，卒谥文定。有《诗集传》、《春秋集解》、《论语拾遗》、《孟子解》、《老子解》、《龙川志略》、《栾城集》。

曾 巩

(公元 1019—1083 年) 字子固，宋建昌南丰(今江西南丰县)人，嘉祐间举进士。历知齐、襄、洪、福、明、亳、沧等州，人为中书舍人，著有《元丰礼类稿》等，世称南丰先生。

王安石

(公元 1021—1086 年) 字介甫，号半山，宋抚州临川(今江西抚州市)人，少好读书，工为文，擢进士上第，神宗朝，拜同平章事，封荆国公。卒谥文，有《临川集》一百卷。

明文作者传略

宋 濂

(公元 1310—1381 年) 字景濂，明浙江浦江(今浙江义乌县西北)人。元末入龙门山，著书十年，太祖召见，除江南儒学提举，诏修元史，充总裁官，学者悉称为太史公。有《宋学士全集》三十六卷。

刘 基

(公元 1311—1375 年) 字伯温，明处州青田(浙江青田县)人。元进士，明初召至金陵，陈时务十八策，屡从征伐有功。授太史令，累迁御史中丞，兼弘文馆学士，封诚意伯，著有《诚意伯文集》二十卷。

方孝孺

(公元 1357—1402 年) 字希直，明浙江宁海人。为宋濂所推重。洪武间，授汉中教授。建文即位，召为文学博士。靖难兵起，文皇欲令草诏，哭骂不屈，文皇磔之于市。著有《逊志斋集》二十卷。

王 整

(公元 1450—1524 年) 字济之，明吴县（今属江苏）人。成化间，乡会试皆第一。弘治时历侍讲学士。正德初，进户部尚书、文渊阁大学士，卒谥文恪。著有《姑苏志》、《震泽集》、《震泽长语》、《春秋词命》、《史余》。

王守仁

(公元 1472—1528 年) 字伯安，号阳明，明余姚（今属浙江）人。弘治间进士，正德时巡抚南赣，讨平宸濠，卒谥文成。学以良知为本，著有《王文成全集》，从祀孔庙。

唐顺之

(公元 1507—1560 年) 字应德，明武进（今江苏武进县）人。嘉靖中会试第一，以郎中视师浙江。屡破海寇，擢右佥都御史，于学无所不窥，为文汪洋纡折。著有《荆川先生集》，学者称荆川先生。

宗 臣

(公元 1525—1560 年) 字子相，别号方城山人，明兴化（今江苏兴化县）人，嘉靖进士，由吏部考功郎，历稽勋员外郎，文章与王世贞及李攀龙

相切磨，为嘉靖攻七子之一。卒年三十六。有《宗子相集》。

归有光

(公元1506—1571年)字熙甫，明昆山(今江苏昆山县)人。九岁能文，博通经史，尤精于史记，累试不第，读书授徒，人称震川先生。晚成进士，授长兴县，大学士高拱引为南京太仆丞，留掌内阁制敕房，修世宗实录，著有《震川文集》、《三吴水利录》行于世。

茅坤

(公元1512—1601年)字顺甫，号鹿门，明归安(今江苏吴兴县)人。嘉靖进士。善古文，又好谈兵。官广西兵备佥事，迁大名副使，旋落职归。著《白华楼藏稿》、《续稿》、《浙省分署纪事本末》等书。

王世贞

(公元1516—1590年)字元美，明太仓(今江苏太仓县)人。嘉靖间进士，官至南京刑部尚书，号弇州山人，著有《弇山别集》、《四部稿》、《觚不觚录》等，共数百卷。

袁宏道

(公元 1568-1610 年) 字中郎，明公安（今湖北公安县）人。万历进士，官至稽勋郎中，诗文多主妙悟，著有《瓶花齐杂录》、《袁中郎集》，及《潇碧堂》、《破研斋》诸集。

张溥

(公元 1602-1641 年) 字天如，明太仓（今江苏太仓县）人，崇祯四年登进士，以葬亲乞假归，遂不复出。曾倡复社，以继东林，声势大盛，执政恶之，几得祸。著有《七录斋诗文合集》、《七录斋近集》等书。

中国传统语言文字普及丛书

第一辑

千家诗	开蒙要训
四书	百家姓
幼学故事琼林	三字经
秋水轩尺牍	弟子规
古文观止	朱子治家格言
千字文	东莱博议
小儿语	古文笔法百篇

ISBN 7-224-01750-7/I·394

定 价：（全四册） 14.60元

卷六 宋 文

待漏院记	王禹偁(1)
黄冈竹楼记	王禹偁(7)
书《洛阳名园记》后	李格非(11)
严先生祠堂记	范仲淹(14)
岳阳楼记	范仲淹(17)
谏院题名记	司马光(21)
义田记	钱公辅(23)
袁州州学记	李 翱(29)
朋党论	欧阳修(34)
纵囚论	欧阳修(40)
释秘演诗集序	欧阳修(44)
梅圣俞诗集序	欧阳修(48)
送杨寘序	欧阳修(53)
五代史伶官传序	欧阳修(57)
五代史宦者传论	欧阳修(61)
相州昼锦堂记	欧阳修(65)
丰乐亭记	欧阳修(70)
醉翁亭记	欧阳修(74)
秋声赋	欧阳修(78)
祭石曼卿文	欧阳修(82)
泂冈阡表	欧阳修(85)
管仲论	苏 洵(95)
辨奸论	苏 洵(101)

心术	苏	洵(106)
张益州画像记	苏	洵(112)
刑赏忠厚之至论	苏	轼(120)
范增论	苏	轼(125)
留侯论	苏	轼(131)
贾谊论	苏	轼(137)
晁错论	苏	轼(143)
上梅直讲书	苏	轼(148)
喜雨亭记	苏	轼(153)
凌虚台记	苏	轼(157)
超然台记	苏	轼(161)
放鹤亭记	苏	轼(166)
石钟山记	苏	轼(171)
潮州韩文公庙碑	苏	轼(176)
乞校正陆贽奏议进御札子	苏	轼(186)
前赤壁赋	苏	轼(191)
后赤壁赋	苏	轼(197)
三槐堂铭	苏	轼(201)
方山子传	苏	轼(207)
六国论	苏	辙(211)
上枢密韩太尉书	苏	辙(216)
黄州快哉亭记	苏	辙(221)
寄欧阳舍人书	曾	巩(226)
赠黎安二生序	曾	巩(233)
读孟尝君传	王	安石(237)

同学一首别子固	王安石(239)
游褒禅山记	王安石(242)
泰州海陵县主簿许君墓志铭	王安石(247)

卷七 明 文

送天台陈庭学序	宋 濂(251)
阅江楼记	宋 濂(256)
司马季主论卜	刘 基(262)
卖柑者言	刘 基(266)
深虑论	方孝孺(269)
豫让论	方孝孺(274)
亲政篇	王 鏊(281)
尊经阁记	王守仁(290)
象祠记	王守仁(298)
瘞旅文	王守仁(303)
信陵君救赵论	唐顺之(309)
报刘一丈书	宗 臣(317)
《吴山图》记	归有光(322)
沧浪亭记	归有光(326)
《青霞先生文集》序	茅 坤(330)
蔺相如完璧归赵论	王世贞(336)
徐文长传	袁宏道(340)
五人墓碑记	张 溥(347)

待漏院记

王禹偁

天道不言，而品物亨，岁功成者①，何谓也？四时之吏②，五行③之佐，宣其气矣。圣人④不言，而百姓亲，万邦宁者，何谓也？三公⑤论道，六卿⑥分职，张其教⑦矣。是知君逸于上，臣劳于下，法乎天也。古之善相天下者，自咎、夔至房、魏⑧，可数也。是不独有其德，亦皆务于勤耳。况夙兴夜寐⑨，以事一人，卿大夫犹然，况宰相乎？

朝廷自国初因旧制，设宰相待漏院⑩于丹凤门⑪之右，示勤政也。乃若北阙⑫向曙⑬，东方未明，相君启行，煌煌火城⑭。相君至止，咿咿鸾声⑮。金门⑯未辟，玉漏⑰犹滴。撤盖⑱下车，于焉以息。

待漏之际，相君其有思乎？其或兆民未安，思所泰之；四夷未附，思所来之；兵革未息，何以弭⑲之；田畴多芜，何以辟之；贤人在野，我将进之；佞人⑳立朝，我将斥

之；六气⑲不和，灾眚荐至⑳，愿避位以禳㉑之；五刑未措㉒，欺诈日生，请修德以厘㉓之。忧心忡忡㉔，待旦而入。九门㉕既启，四聪㉖甚迓。相群言焉，时君纳焉。皇风㉗于是乎清夷，苍生以之而富庶。若然，则总百官，食万钱㉘，非幸也，宜也。其或私仇未复，思所逐之；旧恩未报，思所荣之；子女玉帛，何以致之；车马玩器，何以取之；奸人附势，我将陟㉙之；直士抗言，我将黜㉚之；三时㉛告灾，上有忧色，构㉜巧词以悦之；群吏玩法㉝，君闻怨言，进谄容以媚之。私心慆慆㉞，假寐而坐。九门既开，重瞳㉟屡回。相君言焉，时君惑焉。政柄于是乎隳㊱哉，帝位以之而危矣！若然，则死下狱，投远方㊲，非不幸也，亦宜也。是知一国之政，万人之命，悬于宰相，可不慎欤？

复有无毁无誉，旅进旅退㊳，窃位而苟禄㊴，备员㊵而全身者，亦无所取焉。

棘寺㊶小吏王禹偁㊷为文，请志院壁，用规㊸于执政者。

【注释】 ①品物，物类，亨，通达。岁功，一岁
的时序。 ②四时之吏，春勾芒，夏祝融，秋蓐收，冬
玄冥。 ③五行，金木水火土。 ④指君上。 ⑤

三公，太师、太傅、太保。 ⑥六卿，太宰、司徒、宗伯、司马、司寇、司空。 ⑦教，教令。 ⑧咎、夔，皋陶与后稷，皆虞舜之臣。咎与皋通。房、魏，房玄龄与魏征，皆唐太宗的贤相。 ⑨《诗·卫风·氓》：“夙兴夜寐。”谓早起夜卧。 ⑩唐宪宗元和初置待漏院，为朝臣晨集之所。因为时尚早，待漏尽而后入朝。故即以名之。 ⑪丹凤门，即朱雀门。 ⑫北阙，古者建阙观于宫殿之北，故曰北阙。 ⑬向曙，天将晓。 ⑭煌煌，光明貌。火城，幸臣早朝时，以华烛百炬，列于夹道，方布如城。 ⑮啾啾，马铃声。窰，铃也。 ⑯金门，金马门的省称。 ⑰玉漏，古计时器。 ⑱除去车的上盖。 ⑲弭，止也。 ⑳佞人，谓口辞捷给之人。 ㉑六气，阴阳风雨晦明。 ㉒灾眚荐至，谓灾害频至。 ㉓禳，祭名，以除病殃者。 ㉔五刑，刑法分五等，古以墨、劓、刖、宫、大辟为五刑。措，弃置。 ㉕厘，治也。 ㉖仲仲，心忧貌。 ㉗九门，古天子九门：路门、应门、雉门、库门，皋门、城门、近郊门、远郊门、关门。 ㉘四聪，天子广四方之听，使天下无壅蔽。 ㉙皇风，国风。 ㉚万钱，言饮食之奢。 ㉛陟，进用。 ㉜黜，退去。 ㉝三时，谓春夏秋农功之时。 ㉞构，附会虚造。 ㉟弄法，舞弊。 ㊱恻恻，欣悦。 ㊲重瞳，两目。 ㊳隳，毁败。 ㊴投远方，谓放之于远地。即是流刑。 ㊵旅进旅退，谓无所建白，随众进退。 ㊶即尸位素餐之意。 ㊷备员，言备数之员。 ㊸棘寺，大理寺。